

ZONES DE NAVIGATION NON-AUTORISEES OFF LIMIT ZONES

Ces zones sont interdites pour des raisons de sécurité ou de législation locale, la personne chargé de la mise en mains du bateau vous expliquera les raisons de ces interdictions et vous donnera conseils et indications avant votre départ en croisière. /

These areas are prohibited for safety reasons or because of local legislations, the dock master who has attended the chart briefing will explain to you why these zones are off limits and will give you other advice and information before departure.

BASE DE SAINT MARTIN

Oyster Pond

Orient Bay (si le vent est établit à plus de 30 nœuds / if the wind blows more than 30 knots)

Ilet Pinel: Passe nord de l'île / The north passage

St. Barth : Cul à quai au port de Gustavia + côte du nord /

Stern docking in Gustavia Harbor + north coast

Anguilla: Côte sud + Shoal Bay + Island Harbour /

South coast + Shoal Bay + Island Harbour

St Kitts - Nevis: Les "Narrows" / The "Narrows"

Barbuda: Le seul mouillage autorisé est Cocoa Point /

The only authorised anchorage is Cocoa Point

Antigua: Passe nord de Non Such Bay + Willoughby Bay + North Sound accessible

uniquement par passe de Parham Sound /

The north passage of Non Such Bay + Willoughby Bay + North Sound is only

accessible by the Parham Sound passage

Saba: Nous vous conseillons de vous rendre à Saba uniquement si vous souhaitez y

faire une plongée. La zone de mouillage étant restreinte et la zone de coffre

très souvent encombrée. /

We advise you to go to Saba only if you want to dive there. The anchorage area is

very small and the mooring zone is very often crowded.

BASE DES ILES VIERGES BRITANNIQUES / BVI

Nous vous rappelons que <u>tous</u> les membres de l'équipage <u>doivent posséder un visa américain</u> pour se rendre dans les îles américaines. /

We remind you that <u>all</u> the passengers <u>must have an American visa</u> to go to the US islands.

- Passage entre (between) Mosquito Island et (and) Virgin Gorda est interdit (is forbidden).
- Passage entre (between) Fallen Jerusalem et (and) Round Rock est interdit (is forbidden).
- Passage entre (between) Little Casamance et (and) Beef Island est interdit (is forbidden).

Anegada : Vous avez besoin d'une autorisation spéciale, que vous pouvez recevoir <u>seulement</u> du chef de la base à Manuel Reef Marina. La plupart du temps il est impossible de naviguer à Anegada à cause des conditions du temps. /

Anegada: There is a special permission needed, which <u>only</u> can be given by the Base Manager in Manuel Reef Most of the time it is impossible to navigate to Anegada, because of weather conditions.

BASE DE GUADELOUPE

- La Désirade
- Baie de Pompierre aux Saintes / Pompierre Bay at Saintes
- Pont de la Gabarre (rivière Salée)